

1902-12

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Constantin Meunier

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Fransk

Afsendersted:

København

Modtagersted:

Bruxelles

Arkivplacering:

Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
kopibøger

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription

Cher Monsieur Meunier

Je vous félicite de tout coeur
à la commande du mouvement
du travail par le gouverne-
ment belge.

Lorsque je vous ai parlé
de l'érection du monument
à Copenhague je ne puis dire
ou bien nous aurons dans
notre ville ce superbe monu-
ment et je serai heureux d'avoir
réalisé ce grand projet -
ou bien le gouvernement belge
aura honte de le laisser passer
à l'étranger, et ce sera peut
être un motif de plus
pour lui de vous faire lui.

mons cette commande, qu'il
aurait dû faire il y a long-
temps - et je serais encore
plus heureux!

Car il est évident que la place
naturelle pour votre grande
œuvre est à Bruxelles.

Vos espérances, qui étaient
aussi les miennes, sont
maintenant accomplies.
Ainsi je partage de tout
mon cœur la joie que vous
devez éprouver en ce moment.

J'espère aussi que cette joie
vous donnera la santé et la
force qu'il vous faut encore
pour terminer avec des plus
importantes œuvres artistiques
de notre temps.

Certainement je soutiens
la commande du groupe de
"la maternité" et je suis avec
grande satisfaction, que vous
vous mettez en œuvre pour
la terminer en grande hâte.

Nous désirons beaucoup d'avoir
un plâtre du "Pardon" et si
vous pouvez trouver un personnel
capable à faire ces modèles
convenables, il n'y aura aucune
difficulté à le transporter
par bateau à vapeur d'Anvers
à Copenhague.

Veuillez m'envoyer la note
des plâtres que vous avez
déjà reçus.

Je vous salue tout à cœur
Christmas and a happy new
year plein de forces et de
santé je suis votre bien dévoué

Carl Jacobsen.